

Literatur ex Machina

KI – Krone der Schöpfung oder
gigantische Plagiatsfabrik?

Einladung

Symposion | **28. November 2023** | Berlin | 10.00 Uhr bis 17.30 Uhr
Auditorium im Jacob-und-Wilhelm-Grimm-Zentrum der
Humboldt-Universität zu Berlin

KI ist in aller Munde und hat auch längst im Literaturbetrieb Einzug gehalten, mit einer Geschwindigkeit, die uns zu überrollen droht, wenn wir uns den drängendsten Fragen nicht gemeinsam stellen. Betroffen sind viele Bereiche, und es beginnt bereits bei der Sprache und den Begrifflichkeiten.

Darum laden wir Sie herzlich zu einem Symposion ein, bei dem Chancen und Risiken der KI für unsere Branche aus verschiedenen Perspektiven erörtert werden – juristisch, künstlerisch, verlegerisch, ökonomisch und gesamtgesellschaftlich – und wir uns über Möglichkeiten eines gemeinsamen Handelns verständigen.

Anmeldung unter info@literaturkonferenz.de

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass die Veranstaltung mitgeschnitten wird. Mit Betreten des Veranstaltungsraums erfolgt Ihre Einwilligung zum Audiomitschnitt und zur Veröffentlichung etwaiger Wortmeldungen auf der Website der Deutschen Literaturkonferenz.



Deutsche Literaturkonferenz e.V.

10:00 Uhr **„Die Federhand ist besser als die Pflughand“**
André Hansen

10:20 Uhr **Begrüßung**
Imma Hendrix

10:25 Uhr **Einführung und Moderation**
Patricia Klobusiczky

10:40 Uhr **Generative KI als Herausforderung für das Urheberrecht**

Keynote
Anne Lauber-Rönsberg

Panel
Anne Lauber-Rönsberg, Susanne Barwick,
Lena Falkenhagen, Claudia Hamm

12:10 Uhr **Mittagspause**

13:00 Uhr **Kollektive Intelligenz – Kann KI Literatur (übersetzen)?**

Keynote
Heide Franck

Panel
Heide Franck, Claudia Jürgens,
Ulrike Ostermeyer, Christian Ruzicska

14:00 Uhr **Von Menschen für Menschen – Verlage als Gatekeeper**

Panel
Barbara Budrich, Christiane Frohmann,
Nadja Kneissler, Andreas Rötzer

15:00 Uhr **Kaffeepause**

15:30 Uhr **KI im Aufwind – Verwertungsgesellschaften am Ende?**

Panel
Sandra Csillag, Sandra Freischem,
Joachim Jobi, Robert Staats

16:30 Uhr **KI und Ethik: der menschliche Systemfehler**

Keynote
Nina George

Panel
Nina George, Susanne Fischer,
Sieglinde Geisel, Deniz Utlu

Susanne Barwick Rechtsanwältin und stellvertretende Justiziarin des Börsenvereins des Deutschen Buchhandels

Barbara Budrich Inhaberin des Verlags Barbara Budrich (Schwerpunkt Sozial- und Erziehungswissenschaften)

Dr. Sandra Csillag Geschäftsführerin der österreichischen Verwertungsgesellschaft Literar-Mechana

Lena Falkenhagen Autorin von Romanen und Computerspielen, bis vor kurzem Professorin für Game Design an der University of Applied Sciences Europe in Hamburg; seit 2019 Bundesvorsitzende des Verbands deutscher Schriftstellerinnen und Schriftsteller in ver.di

Susanne Fischer Geschäftsführender Vorstand der Arno Schmidt Stiftung und des Deutschen Literaturfonds, Autorin

Heide Franck Lektorin und Übersetzerin von Romanen aus dem Englischen und Schwedischen sowie Co-Leiterin des Projekts Kollektive Intelligenz

Sandra Freischem Rechtsanwältin und Unternehmensjuristin für die VG Bild-Kunst

Christiane Frohmann Inhaberin des Frohmann Verlages sowie Autorin, Übersetzerin und Lektorin

Sieglinde Geisel Journalistin, Autorin, Schreibcoach und Literaturvermittlerin; 2016 gründete sie das Online-Literaturmagazin tell

Nina George Schriftstellerin und Journalistin; Ehrenpräsidentin des European Writers' Council

Claudia Hamm Regisseurin, Autorin von Theatertexten und Essays sowie Literaturübersetzerin aus dem Französischen und Italienischen

André Hansen Übersetzer von literarischen und geisteswissenschaftlichen Texten aus dem Französischen, Italienischen und Englischen

Imma Hendrix Stellvertretende Direktorin der Universitätsbibliothek der Humboldt-Universität zu Berlin

Dr. Joachim Jobi Leiter Public Affairs der Verwertungsgesellschaft Corint Media

Claudia Jürgens Lektorin im Bereich deutsche sowie internationale Belletristik und populäres Sachbuch, Herausgeberin, Autorin

Patricia Klobusiczky Moderatorin und Literaturübersetzerin aus dem Französischen und Englischen; seit 2021 Sprecherin der Deutschen Literaturkonferenz

Dr. Nadja Kneissler Vorsitzende des Ausschusses für Verlage im Börsenverein des Deutschen Buchhandels

Prof. Dr. Anne Lauber-Rönsberg Professorin für Bürgerliches Recht, Immaterialgüterrecht, insbesondere Urheberrecht, sowie Medien- und Datenschutzrecht an der Philosophischen Fakultät der TU Dresden

Ulrike Ostermeyer Programmleiterin Rowohlt Belletristik Hardcover, davor Verlagsleiterin des Arche Literaturverlags, Programmleiterin Ullstein Hardcover Belletristik und Lektorin beim Deutschen Taschenbuch Verlag

Dr. Andreas Rötzer Seit 2004 Verleger von Matthes & Seitz Berlin

Christian Ruzicska Verleger des Seccession Verlags für Literatur

Dr. Robert Staats Geschäftsführender Vorstand der VG WORT

Deniz Utlu Schriftsteller, Kolumnist und Essayist, Gründer und bis 2014 Herausgeber des Magazins freitext